

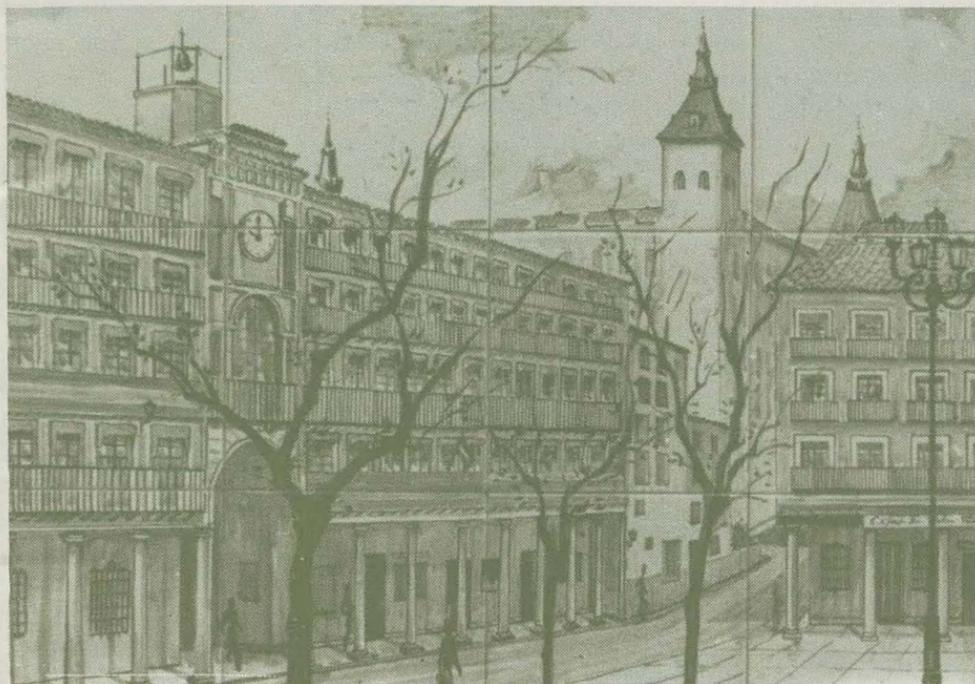
AÑO 1

Nº 4

ZOCOCIOVER

EJEMPLAR GRATUITO

GUIA QUINCENAL DEL OCIO DE TOLEDO 5-JULIO-1987



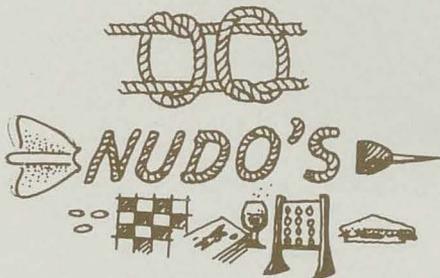
DE TODO
UN POCO

- PERFILES
- LA OTRA CIENCIA
- VIAJAR EN TREN
- ZOCOCIOVER A MANO
- COMPRO, VENDO ALQUILO, CAMBIO
- DIA A DIA
- QUINCENA A QUINCENA
- DONDE Y CUANDO

VEN A POR TÚ CAMISETA Y...

¡¡ rasca la muerte !!

PARA SECOS Y ABURRIDOS



Calle Talavera, 4
Teléf. 22 50 45

"LA MEJOR CERVEZA DEL MUNDO"

45004 TOLEDO



CASA DE ANDALUCIA

MANOLO

DE LA **CASA DE ANDALUCIA**



LE DARA
UN GRAN SERVICIO DE BARRA Y
TERRAZA EN SU ESPECIALIDAD
PESCADITOS FRITOS VARIADOS
Y FINO DE LA TIERRA

Plaza de los Vecinos, 4
Teléf. 21 40 83 - TOLEDO

EDITA

"AL PUNTO. ESTUDIOS
TECNICOS DE PROMO-
CION E IMAGEN"

Carreteros, 5
Teléf. 21 59 22
45003 TOLEDO

**GABINETE DE DIREC-
CION Y REDACCION**

Julio del Cerro
Andrés López Santiago
Pedro Sánchez Escobar

DISEÑO:

"AL PUNTO"

PUBLICIDAD

AL PUNTO. Teléf. 21 59 22
D.L.TO. 811

**IMPRIME: GRAFICAS
CASTILLA-LA MANCHA**

**FOTOCOMPOSICION,
FOTOMECANICA Y
MONTAJE:
CULMEN**

REVISTA GRATUITA

Zocociover, no se respon-
sabiliza de las opiniones
vertidas en los artículos
firmados, ni en la publici-
dad insertada, cuya res-
ponsabilidad es exclusiva-
mente de sus autores y de
los anunciantes.

perfiles

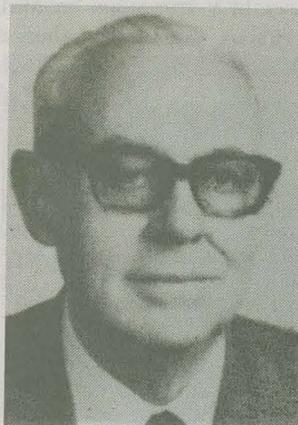
A veces se agolpan los nombres y las personas dignas de tener comentario. A veces le cuesta a uno elegir. Nos encontramos en esas circunstancias. Días en que las gentes de Toledo y su provincia, las gentes de estas tierras merecen de un comentario aunque sea breve.

Las gentes de Belvís han dado mucho a Toledo y su provincia. Uno de estos Balviseños es Fernando Jiménez de Gregorio, autor de muchas historias locales. De Talavera, Puente, Aldeanueva, Azu-

tán, La Nava, Sevilleja, Alcaudete o Carranque. Autor de "Los pueblos de la Provincia de Toledo hasta finalizar el siglo XVIII". El historiador, académico de la Real de Bellas Artes y Ciencias Historicas de Toledo, nació en Belvis de la Jara, el 30 de Mayo de 1911.

Acaba de cumplir setenta y seis años y tiene unas tremendas ganas de escribir la historia de los pueblos de la provincia.

Profesor, catedrático de historia. Doctor y catedrático de Historia y licenciado en Derecho.



Los Institutos de Bachillerato El Greco, Alfonso X el Sabio y Sefarad rindieron homenaje a Tomás Sierra Bueno.

El profesor Tomás Sierra Bueno ha sido concejal en la época en que fué alcalde, Luis Montemayor. A él se debe la iniciativa de fundar la Escuela de Idiomas de To-



ALTA COCINA REGIONAL
LA CAZA - LOS ASADOS - PESCADOS Y MARISCOS

RESTAURANTE-ASADOR ADOLFO

ENTRADA POR: (Junto a Catedral), C/ Granada, 6 y Hombre de Palo, 7

22 73 21 - TOLEDO

ledo. De ella fue fundador y primer director.

Profesor y Director del Colegio de San Servando. Licenciado en Historia y catedrático de Francés. Recibió un importante premio de la Diputación Provincial de Toledo por un estudio sobre la reina Isabel la Católica.

Antes de su jubilación era catedrático en el instituto Sefarad. Pero de la persona de Tomás Sierra Bueno se pueden recordar muchas cosas como aquellas, salidas de una traducción de latín, de la vida de Milciades, sobre la gran personalidad del general en las que sacaban su gran afabilidad dentro de su gran humanidad.

Francés, latín y un gran componente humano, en tiempos altamente difíciles para la enseñanza y los enseñantes, dió a sus alumnos, liberalidad, afabilidad, para una vida dedicada a la educación, para una vida dedicada a Toledo. Tomás Sierra Bueno.

Rodríguez Andrade, nació en Gibraltar. Marcha a Marruecos a los dos años de edad. Estudia en la Escuela de Bellas Artes de Casablanca, por lo tanto se le puede considerar un pintor incorporado entre los pintores de Africa.

“Rodríguez Andrade vivió treinta y tres años en Marruecos y parece haberse



HOTEL CARLOS V
Restaurante
Plaza Horijo Magdalena, 3
Teléf. 22 21 00/04

chey
BOUTIQUE
Argentina, 3 dpdo.
Teléf. 22 55 62
TOLEDO

COPINAT
REPROGRAFIAS
FOTOCOPIAS
PLANOS
PAPELERIA
PROYECTOS
ENCUADERNACION
Centro Comercial el Miradero - Local 123
Teléf. 22 54 13 - TOLEDO



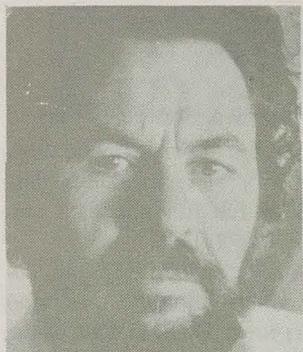
Restaurante El Abside

ALTA COCINA NACIONAL, COMIDAS DE TRABAJO, CONVENCIONES
BANQUETES TRADICIONALES, CON SALONES PRIVADOS

C/ Marqués de Mendigorria, 1

Teléf. 21 32 02

TOLEDO



desprendiéndose de su atributo norteafricano”.

Llega a Toledo en 1965, y vivirá en Toledo. Rodríguez Andrade, polifacético (“todo terreno”), gran temperamento y voluntad. Llega a Toledo y vive en Toledo y no parece descargarse de sus raíces, pero bien es verdad que, como él mismo dice: “El paisaje es gris al que cada uno le da su color”. Y el color o los colores de la paleta de Andrade está compuesta de alegría, optimismo y controversión.

Expone en Nueva York en 1968. Desde su estancia en Toledo, expone en Mora y hace varias exposiciones individuales en la ciudad en los años 69, 70, 71, 75, 76, 79. Molinos de Plata de Valdepeñas.

Vive en Toledo desde 1965 y pinta a Toledo. Como última muestra, es su colección de dibujos, que se encuentran en la Galería Seleccionada sobre Toledo. Utiliza el bolígrafo con la técnica de la plumilla.

traído con él, a Toledo, la luz de Africa”.

En 1948 conoce a Cruz Herreras. Sus exposiciones las individuales de Tanger, 1959, Casablanca, 1960 y Gibraltar, 1962.

Conocido Herreras, se dedica al retrato y conociendo a Diego Gámez, en 1963, descubre el uso del temple, da otro giro a su pintura y se dedica al paisaje.

Su etapa de Africa, su etapa toledana. No obstante, “parece como si la retina de sus ojos, impregnada de luminosidad, no haya sido capaz de descargar esa energía de forma plena y sea poco a poco, en cada cuadro, como el pintor va

TOLEDO SE CONVERTIRÁ EN EL AÑO 1992 EN LA CAPITAL INTERNACIONAL DE LOS JUDIOS.

El secretario para la cooperación Internacional, Luis Yáñez, hizo público la capitalidad de Toledo para Sefarad 92, que coincidiendo con los actos del V Centenario del Descubrimiento de América, tratará de redescubrir la España judía. La solicitud para que Toledo albergara estos actos partió del ex-alcalde de Toledo Joaquín Sanchez Garrido, y ha sido apoyado por el presidente de la Junta de Comunidades, José Bono. Según señaló el propio Yáñez, a partir de ahora los miembros del grupo de trabajo Sefarad 92 se reunirán periódicamente en Toledo, donde a través de congresos, seminarios y viajes, se irán programando los distintos actos conmemorativos del Sefarad 92. Estos estudios permitirán conocer mejor la aportación judía a la España del siglo XV.

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad. INMOBILIARIA
Compra-venta de fincas rústicas, pisos, solares, casas,
traspasos, alquileres.

Calle Plata, nº10 - Teléfs. 22 22 69 y 22 25 42

MARIA JOSE

Golfing (14 K)

VENTA

cadenas, pulseras
anillos, pendientes.

Pza. Cuba, 12 - 3° D

Teléfono 22 08 77



GRABADO Y MARCAJE

- FOTOCOMPOSICION
- FOTOMECANICA
- FOTOGRAFADO
- PLACAS Y ROTULOS
- SELLOS DE GOMA
- ARTICULOS DE MARCAJE.

TIENDA

Cervantes, 12
Teléf. (925) 22 57 97
45001 TOLEDO

FABRICA Y OFICINAS

Valdecelada, 10
Teléf. (925) 23 24 49
Polig. Indúst. TOLEDO



construcciones

ASTILLEROS

Construcciones en general, edificaciones, pavimentos deportivos, césped, piscinas, revestimientos, reformas.

Carreteros, 5 Teléf.

21 15 35 - 45003 TOLEDO



**TALLERES
GALAN**

**MECANICA, CHAPA Y
PINTURA AL HORNO**

TRABAJAMOS TODAS LAS COMPAÑIAS
C/ Desamparados, 2. Teléfs. 21 09 43
Part. 22 59 20 - TOLEDO

FOTOGRAFIA

Comercio, 41
Teléf. 22 13 46
Toledo

JUGUETES

Comercio, 23
Teléf. 22 43 59
Toledo

La **TRA** Ciencia

HISTORIA DE TOLEDO

LOS ORIGENES:

BRIGO, TAGO E HISPALIS

Tubal, quinto hijo de Jafet, hijo tercero de Noé, pobló España, donde dicen que llegó antes de Cristo, según la menor cuenta.

Tubal llegó a España, cerca del Ebro, en Cataluña, donde reinó 155 años.

A Tubal sucedió su hijo Ibero, por quién dicen que se llamó así el río Ebro. Ibero reinó 37 años y sucedió en su lugar su hijo Iubalda, que reinó 64 años. Y luego, su hijo Brigo, por quién dicen que tomaron nombre muchos lugares que en su tiempo en España se poblaron, añadiendo el nombre de su fundador o gobernador: Cobrigo, Augustobriga.

Brigo tuvo el señorío de España 52 años. Sucedió su hijo Tago, que reinó 30 años, que dicen puso nombre al río, famosísimo, Tajo, por-

que fue el primero que llegó a él y al lugar donde después fue fundada esta ciudad de Toledo.

A la muerte de Tago, sucedió su hijo Beto, que reinó 31 años. De ahí, el río Betis, que hoy se llama Guadalquivir. Muerto Beto, siguió Dea-

ba. La historia continua relatando que en España se dio una gran batalla y tras distintos acontecimientos reinó Hispalo, de quién dicen que edificó y pobló la ciudad de Sevilla, Hispalis.

ENFERMEDADES COMUNES, HIERBAS Y AGUAS MEDICINALES EN LOS MONTES DE TOLEDO EN EL SIGLO XVIII A TRAVES DE LAS DESCRIPCIONES DEL CARDENAL LORENZANA (I)

Existe un corpus documental en el Archivo Diocesano de Toledo conocido por "Descripciones del carde-

nal Lorenzana" donde se encuentran las respuestas a un interrogatorio de catorce preguntas de amplio contenido, enviadas a instancias del cardenal arzobispo de Toledo D. Francisco Antonio de Lorenzana a todas las parroquias de la diócesis en 1782 y que durante seis años se suceden las contestaciones, unas más extensas y otras más parcas, todo dependía de la ilustración del clérigo o de su estado de ánimo.

Este fondo documental ha sido recientemente publicado en lo que al ámbito toledano se refiere por el Instituto Provincial de Investigaciones y Estudios Toledanos (IPIET) en cuya confección han participado Julio Porres de Mateo, Hilario Rodríguez de Gracia y Ramón Sánchez, los mismos que como "Grupo Al Balatitha" publicaban en 1985 los pueblos pertenecientes a Ciudad Real existentes en el mismo fondo, patrocinado por la Caja de Toledo.

Este trabajo que comenza-

mos en esta primera parte recoge exclusivamente las informaciones que sobre enfermedades comunes, hierbas y aguas medicinales aparecen en el legado.

En sucesivos artículos analizaremos cada una de las hierbas conociendo la especie botánica, partes a utilizar en medicina natural y propiedades.

Las hierbas y aguas continúan existiendo hoy, siendo las mismas que las descritas en el siglo XVIII, aunque muchas sólo conocidas por los botánicos o expertos.

ANCHURAS DE LOS MONTES.—

Enfermedades: Tercianas, calenturas pútridas.

Hierbas: La centaurea que se usa contra las tercianas.

Aguas: Hay fuentes que curan la obstrucción.

ARISGOTAS.—

Enfermedades: Tercianas, dolores de costado, tobardillos.

HONTANAR.—

Hierbas: Vulneraria que se utiliza como cicatrizante.

Aguas: Las aguas de la Fuente el Venero se usan contra las dolencias estomacales.

MARJALIZA.—

Enfermedades: "Fluxiones" de muelas "muy fuertes y molestas".

Aguas: Las de las fuentes Becerra y Hediondo contra las obstrucciones y las de Pontidueña contra la sordera e impedimentos de oídos.

Hierbas: Tomillo, romero.

MAZARAMBROZ.—

Enfermedades: Ciciones o tercianas diarias.

NAVAHERMOSA.—

Enfermedades: Reumatismo.

Hierbas: verbena, peonia, escarzonera, centaurea mayor y menor, carquesa (1).

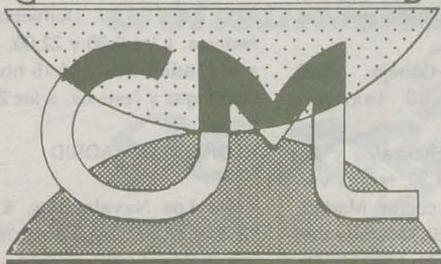
Aguas: Las de la Fuente de Jaralejo se utilizan en baños contra el reuma (2).

ROBLEDO DEL MAZO.—

Enfermedades: Dolores pléuricos, cólicos y tercianas.

Hierbas: Centáurea o hiel de tierra, esparraguera, perejil, escorzonera, ajeno, manzanilla, achicoria, cominos, col, tabaco.

G R A F I C A S CASTILLA-LA MANCHA





Carreteros, 5 - Teléf. 21 59 21
45003 TOLEDO

Transportes Públicos

TAXIS

PALOMAREJOS. Teléf. 22 16 98

ESTACION. Teléf. 22 16 99

VEGA ALTA. Teléf. 22 16 96

CUESTA CARLOS V. Teléf.

22 23 96

TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7,05	(1)	8,26
8,25	-	9,55
8,55	-	10,18
10,00	-	11,28
11,25	(1)	12,46
11,45	-	13,10
14,10	-	15,37
15,35	(1)	16,56
16,28	-	18,02
17,30	-	18,57
18,15	-	19,43
18,45	(1)	20,06
18,45	(1)	20,19
19,55	-	21,23
20,35	(2)	21,54
21,05	-	22,34

TRENES DE TOLEDO MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6,23	(1)	7,50
7,40	-	9,09
10,19	-	11,50
10,32	(1)	11,55
11,45	-	13,15
13,20	-	14,50
14,05	(1)	15,32
14,20	-	15,50
16,20	-	17,50
17,35	(1)	19,05
18,31	-	20,00
19,17	-	20,48
20,34	-	22,05
21,25	(2)	22,48
22,10	-	23,45

(1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.

(2) Automotor via Parla.

AUTOBUSES SAMAR, S.A.

SALIDAS DE TOLEDO:

• A **San Pablo**. 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sale a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

• A **Madridejos** 11,00, 13,30, 14,00 y 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30.

• A **Urda**. 17,30 (laborales y festivos).

• A **Añoover-Cobeja**. 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

• A **Los Navalmares y Los Navalucillos**, 9,30, (salida Venta de Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta de Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30

(Venta de Aires, coche Madrid), y a las 23.

• A **San Martín de M.**, 17,15 (martes a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

• De **San Pablo**, 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

• De **Madridejos**, 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

• De **Urda**, 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

• De **Cobeja a Añoover**, 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

• De **Seseña** 6,45.

• De **Los Navalucillos**, 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, 6,45 y 17,45 (en verano se retrasa media hora).

• De **Los Navalmares**, 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

• De **San Martín de M.** 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID

• A **Los Navalucillos-Los Navalmares**, los laborales, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.

• A **Ciudad Real**, 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

• De **Los Navalucillos**, 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

• De **Ciudad Real**, 5,45 horas.

FRIO.

COMERCIAL

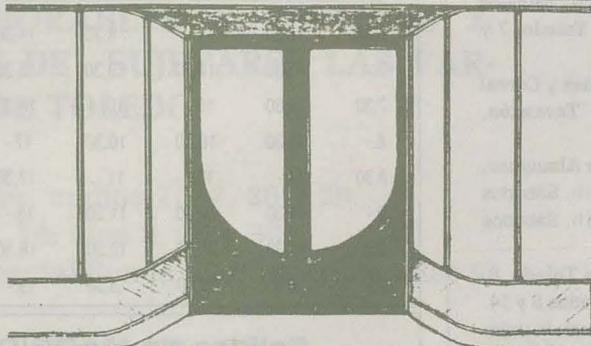


REPARACION VENTA

INSTALACIONES
AUTOSERVICIOS
CARNICERIAS
PESCADERIAS
BARES
AIRE ACONDICIONADO

Avda. Sta. Bárbara, 85. Bloq. 21
Teléf. 21 39 60 - TOLEDO

COMERCIO - 38



CAFETERIA - REPOSTERIA
Teléfono 21 00 20 - TOLEDO

CROISSANTERIE
HELADOS ITALIANOS

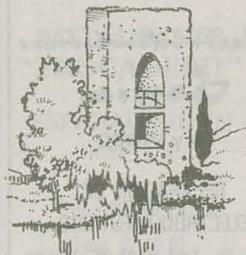
RESTAURANTE

"LA CAVA"

COCINA TIPICA

Ctra. Navalpino, 1

Teléf. 22 42 63 - TOLEDO



croissanteria-heladeria

SORRENTO

Avda. de la Reconquista, 12

Teléf. 22 02 27 - TOLEDO



HELADOS ITALIANOS

- Estación de Autocares. Teléf. 22 50 83. Líneas regulares.
- Toledo, Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 h. Sábados 14 h. Quintanar a Toledo, 7 y 13 h. Sábados 7 h.
- Toledo a Villacañas y Corral de Almaguer y Tarancón, 13,45.
- Toledo, Corral de Almaguer, V. Alcardete, 17,15 h. Sábados 12, 14, 16,30 y 19,15 h. Sábados 12, 14 y 17,30.
- Mora de Toledo a Toledo, 8, 9, 14 y 15,30 h. Sábados 8 y 14.
- Servicio Discrecional de viajes por España y el Extranjero. Información. Teléf. 22 50 83 y 19 10 15

Salidas de TOLEDO

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FESTIVOS		
6,30	10,30	17.-	8,30	14,30	19,30
7.-	11,30	17,30	9,30	15,30	20.-
7,30	12,30	18.-	10.-	16,30	20,30
8.-	13,30	18,30	10,30	17.-	21,30
8,30	14.-	19.-	11.-	17,30	22.-
9.-	14,30	19,30	11,30	18.-	
9,30	15,30	20,30	12,30	18,30	
10.-	16,30	21,30	13,30	19.-	

Salidas de MADRID

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FESTIVOS		
6,30	10,30	18.-	8,30	14,30	21.-
7.-	11,30	18,30	9.-	15,30	21,30
7,30	12,30	19.-	9,30	16,30	22.-
8.-	13,30	19,30	10.-	17,30	22,30
8,30	14,30	20.-	10,30	18,30	23.-
9.-	15,30	20,30	11,30	19,30	24.-
9,30	16,30	21,30	12,30	20.-	
10.-	17,30	22.-	13,30	20,30	

TOLEDO - TALAVERA

SALIDAS DE TOLEDO

De Lunes a Viernes	Sábados y Festivos
7,15 14.-	8.-
9.- 19.-(*)	14.-
12.-	19.-

SALIDAS DE TALAVERA

De Lunes a Viernes	Sábados y Festivos
7.- 16.-	10.-
9,15 17,30(*)	16.-
12.-	21.-

(*) Estas salidas se retrasan 2 horas todos los viernes laborables

Electrodomesticos

Sonia

TV y VIDEO

REPARACION DE
ELECTRODOMESTICOS

Perala, 49 - Teléf. 22 17 89 - TOLEDO

**FLORES
MARAVILLA**



SERVICIO
TELEFLORA

Cuesta del
Aguila, 13
22 11 89
TOLEDO

C/ Hija, 21 35 78 37
OLIAS DEL REY

Marta Plaza

ZAPATO - BOLSO

Tornerias, 4 - Tel. 21 25 11 - TOLEDO

MESON RESTAURANTE
«LA MONTERIA»

«VENTA PINEDO»

TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSA - BACALAO A LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA - COSTILLA MONTERA

Carretera de Madrid, 42, Km. 68 - Teléf. 22 03 27 - TOLEDO



FARMACIAS. JULIO 1987

ALMANAQUE DE GUARDIAS PARA DIAS LABORABLES Y FESTIVOS A QUE HAN DE SUJETARSE LAS FAR- MACIAS DE TOLEDO

Calle Ecuador, 8: días 7, 17, 26 y 29.

Santo Tomé, 14: días 8, 20 y 30.

Centro Comercial Ronda de Buenavista: días 9,
21 y 31.

Calle Brive, 4: días 4, 10 y 22.

Tornerías, 16: días 1, 4, 5, 11, 13 y 23.

Calle de la Plata, 23: días 2, 11, 12, 14 y 24.

Real del Arrabal, 16: días 3, 15, 18, 19 y 27.

Avda. de Barber, 26: días 6, 16, 25 y 28.

Sagrario, 2 (Santa Bárbara): días 9, 21 y 31.



RESTAURANTE "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN
PAELLA

Avda. Reconquista, 10

Teléf. 22 00 02

TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

Argentina, 1 - Teléf. 21 07 60 - TOLEDO



En el corazón de Toledo,
dividido en dos plantas
especialidad en cocina
española e italiana

Sierpe, 4 - Teléf. 21 37 22
TOLEDO

Pasando del Calor



PISCINAS

LOS PRECIOS

MUNICIPALES:

ADULTOS: 200

NIÑOS: 100

ABONO 30 BAÑOS: ADULTOS: 3.000

NIÑOS: 1.500

ABONO TEMPORADA: INDIVIDUALES: 4.000

FAMILIARES: 9.000

CIRCO ROMANO:

LABORABLES: ADULTOS: 450

NIÑOS: 200

FESTIVOS: ADULTOS: 550

NIÑOS: 250

CAMPISTAS ADULTOS: 275

NIÑOS: 100

EL GRECO:

LABORABLES: ADULTOS: 350

NIÑOS: 200

FESTIVOS: ADULTOS: 450

NIÑOS: 250

LAS NIEVES

LABORABLES: ADULTOS: 300

NIÑOS: 200

FESTIVOS: ADULTOS: 350

NIÑOS: 250

ABONOS

MAYORES: 30 BAÑOS 4.500

20 BAÑOS 3.000

10 BAÑOS 1.600

NIÑOS: 30 BAÑOS 2.500

20 BAÑOS 1.600

10 BAÑOS 1.000

ABONO TEMPORADA INDIVIDUAL

MAYORES 5.500

NIÑOS 3.500

CAMPING TOLEDO

LABORABLES Y FESTIVOS

ADULTOS 275

NIÑOS 100

6.000 PTAS. BONO FAMILIAR POR MES

COCHE DE LINEA GALIANO CADA MEDIA HORA.

SAN FRANCISCO

LABORABLES: ADULTOS 300

NIÑOS 30% DESCUENTO

FESTIVOS: ADULTOS 450

NIÑOS 30% DESCUENTO

BONO: ADULTOS 3.500 PTAS

NIÑOS 3.000 PTAS.

DIA A DIA, QUINCENA A QUINCENA,

DONDE Y CUANDO . . .

BARES



BAR AVENIDA

Avda. de la Reconquista, 10,
Teléf. 22 10 41

CAL Y MENTA

Sinagoga (G. C), Local 5

RINCON DEL BOHEMIO

Sierpe, 4 Teléf. 21 37 22

BAR PAYBE (LA PULGA DE ORO)

Sillería 11, Teléf. 22 87 54

BAR SHERRY

Sillería, 13

LA TABERNA (BAR TOLO)

Cristo de la Luz

BAR CENTRO

Plaza de Montalbanes, 1

BAR MACONDO (TROVA CUBANA)

Alfileritos, 26

NUDOS

C/ Talavera, 4

Teléf. 22 50 45

CASA ANDALUCIA

Plaza de los vecinos, 4. Teléf.

21 40 83

BAR MARUGAL

Alberche, 2. Teléf. 23 40 83

SALAGEM

Argentina, 1. Teléf.

21 07 60

EL TELON

Avda. Sta. Bárbara, 2 Teléf.

22 35 62

TOLEDO

Plaza de Zocodover, 13. Teléf.

22 10 46

CAFETERIAS



CAFE-BAR TOLEDO

Plaza Zocodover, Teléf.

22 10 45

COMERCIO 38

Comercio, 38

Teléf. 21 00 20

EL PORCHE

Alamillo del Tránsito, 11

Teléf. 22 20 07

GRESSY

Diputación, 2 Teléf.

22 90 06

MANILA

Plaza Conde, 2 Teléf.

22 20 88

SALAGEM

Argentina, 1. Teléf.

21 07 60

AVENIDA

Avda. de la Reconquista, 10.

Teléf. 22 10 41

RINCON DEL BOHEMIO

Sierpe, 4. Teléf. 21 37 22

ALAMO LÓPEZ, B.D.

Sta. Fé, 15. Teléf. 21 37 02

BARREJON SANCHEZ, A.

Sierpe, 4 Teléf. 21 37 32

22 94 12

CANO PINEDO, A

T. Moro, 1 Teléf. 21 09 37

CAÑADAS CONTRERAS, V.

Diputación, 2 Teléf. 22 90 06

CHOZAS PALOMINO, M

Reyes Católicos, 24 Teléf.

21 18 33

EL ESCALON TOLEDANO,

S.A.

E. Vega 1 Teléf. 21 37 39

FERNANDO SANCHEZ, F.

Covarrubias, 4 Teléf. 21 17 43

GAIL MORILLA, R.

Real, 18 Teléf. 21 40 24

GARCIA HERNANDEZ, J.L.

Comercio, 11 Teléf. 22 32 36

GELADO NORIEGA, J.A.

Bº Rey, 1. Teléf. 22 79 06

GOMEZ GOMEZ, A

Cta. Portugueses, 1 Teléf.

22 20 10

LEMAN, S.L.

N. Viejo, 1 Teléf. 22 42 44

MARUGAL FERNANDEZ, J.

Alberche, s/n. Teléf. 23 06 88

MAYORAL BACHILLER, L

Rda. Buenavista, Local 10, Tel-

léf. 22 66 67

MORALES DIAZ, J.

Avda Reconquista, 14 Teléf.

22 10 46

ORTEGA LOPEZ, C.

Plza. Consistorio, 3 Teléf.

22 48 38

PECES VILLACAÑAS, L.

N. Viejo, 21 Teléf. 21 07 01

POFESA

Marqués de Mendigorriá, s/n.

Teléf. 21 26 01

ROSA MORENO, J.D.L

Sillería, 14 Teléf. 21 28 47

TORRE RUEDAS, M.D.L.

Comercio, 48, Teléf. 21 00 20

MESONES



DON NUÑO

Fuentebrada, 1 Teléf.

23 32 98

GARCIA VAZQUEZ, J.

Csta. Alcázar, 1. Teléf.

22 10 28

GOMEZ SANCHEZ, A.

Galica, 3. Teléf. 23 08 81

IBAÑEZ ALONSO, M.

Plza. P. M. Hernández, 21. Tel-

léf. 23 19 06

MAESO GUZMAN, F.

Sillería, 1. Teléf. 22 10 40

RESTAURANTES

ASADOR ADOLFO

Granada, 6 Teléf. 22 73 21

CASA AURELIO

Sinagoga, 1 Teléf. 22 13 92

CHIRON

P° de Recaredo, 1 Teléf.

22 01 50

EL ABSIDE

Marqués de Mendigorria, 1

Teléf. 21 32 02

EL CARDENAL

P° de Recaredo, 24 Teléf.

22 49 00

EL EMPERADOR

Ctra. del Valle, 1 Teléf.

22 00 94

EL PATIO

Plata, 2 Teléf. 22 00 06

EL PORCHE

Alamillos del Tránsito, 1

Teléf. 22 20 07

HIERBABUENA

Cristo de la Luz, 9 Teléf.

22 34 63

LA BOTICA

Zocodover, 13 Teléf.

22 55 57

LA CATEDRAL

Nuncio Viejo, 1 Teléf.

22 42 44

LA CAVA

Ctra. Piedrabuena, 1 Teléf.

22 42 63

LA CUBANA

Paseo de la Rosa, 2 Teléf.

22 00 88

LA MONTERIA

Ctra. Madrid, 42 Teléf.

22 03 27

LA PARRILLA

Horno de los Bizcochos, 8 Te-

léf. 21 22 45

LA TARASCA

Hombre de Palo, 8 Teléf.

22 43 42

LAS TORRES

Políg. Residencial Teléf.

22 42 63

LOS ARCOS

Cordonerías, 13 Teléf.

21 00 51

MERENDON

Avda. de Barber s/n Teléf.

22 20 99

RESTAURANTE QUIJOTE

Plza. Filipinas, 3 Teléf.

21 17 53

RINCON DEL BOHEMIO

Sierpe, 4 Teléf. 21 37 32

SANTA FE

Santa Fe, 2 Teléf. 22 10 17

SAN ANTONIO

Avda. de América, 6 Teléf.

22 14 86

VENTA DE AIRES

Circo Romano, 19 Teléf.

22 05 45

SANTA CRUZ

Pza. Santiago de los Caballe-

ros, 2 Teléf. 21 46 39

DISCOTECAS

MASCARA

Galería Comercial del Mirade-

ro, Teléf. 21 36 24

MARIA CRISTINA

Marqués de Mendigorria, 1

Teléf. 21 36 36

GARCILASO

Rojas, 15 Teléf. 22 00 37

SHITTONS

Cjón del Lucio, 1 Teléf.

22 20 71

GRIS

Ctra Toledo-Avila, Km 2,600

Teléf. 22 22 11

DISCO BAR GLASS

Avda. Boladiez, 7 Teléf.

23 00 00

HOTELES

EL CARDENAL

P° de Recaredo 24 Teléf.

22 49 00

HOTEL CARLOS V

Plza. Horno de la Magdalena, 3

Teléf. 22 21 00

HOTEL LINO

Santa Justa, 9 Teléf.

22 33 50

HOTEL MARAVILLA

Barrio Rey, 5-7 Teléf.

22 33 00

HOTEL MARIA CRISTINA

Marqués de Mendigorria, 1 Te-

léfs. 21 32 02

HOTEL MIRALTAJO

Ctra. Madrid, 1 Teléf.

22 36 50

LA ALMAZARA

Ctra. Piedrabuena, 47, Teléf.

22 38 66

PARADOR NACIONAL DE TU-

RISMO CONDE DE ORGAZ

Cerro del Emperador, Teléf

22 18 50

HOSTALES

BRAOJOS, VDA. de.

J Labrador, 16, Teléf. 22 20 20

GARCIA PANERO, D

Armas, 7 Teléf. 22 16 65

HERNADEZ JIMENEZ, P.

Av. Sta. Bárbara, 8 Teléf.

22 02 96

HERRERA LUMBRERAS, A.

Marqués de Mendigorria, 6 Te-

léf. 21 16 23

MARTIN GUERRERO, V.B.

Av. Reconquista, 8 Teléf.

21 18 07 y 21 21 63

HOSTAL LABRADOR

Juan Labrador, 8 Teléf.

22 26 20

LOS GAVILANES

Marqués de Mendigorria, 6 Te-

léf. 21 16 28

LOS GUERREROS

Avda. de la Reconquista, 8 Te-

léf. 21 18 07 y 21 21 63

HOSTERIAS

Fernández-Salineró Contreras.

F., Marqués de Mendigorria, 6

Teléf. 22 11 14

HOSPEDERIAS

Hospedería de San Bernardo,
C/ San Bernardo, 3. Teléf.
22 54 73

RESIDENCIAS

BAILEN, DUQUE DE
C*. Piedrabuena, Km. 3.400.
Teléf. 22 38 66

DAMAS CATEQUISTAS
Vgen. Gracia, 3 Teléf.
22 20 46

HOSPITAL DEL REY
Chapinería, 9 Teléfs.
22 37 32 y 22 34 21

HOSPITAL DEL REY
Chapinería, 2 Teléf.
22 34 02

JESUITAS
Alfonso XII, 1 Teléf.
22 36 96

RESIDENCIA SANTA RITA
Sta. Ursula, 5 Teléf.
22 20 43

**RESIDENCIA DE BENEDICTI-
NAS**
Bajada Barco, 9
Teléf. 22 20 53

AGENCIAS DE VIAJE

CASTILLA-LA MANCHA
Galería del Miradero, Teléf.
21 07 50

TOLETOUR
Chile, 1 Teléf. 22 21 92

VINCIT
Sinagoga, 7 Teléf. 21 08 08

WAGON LITS
Comercio, 16 Teléf.
22 25 31

TOURHISPAN
Sillería, 11. Teléf. 22 87 54

VIAJES SAMAR
Cervantes, 7. Teléf. 22 53 49

AGENCIAS DE TRANSPORTES Y TRANSPORTISTAS

CAVE
Políg. Industrial, Teléf.
23 13 00

COTRADIT
Ferrocarril, 12 Teléf.
21 32 00

CUALLADO
Políg. Industrial, Teléfs.
23 26 74 y 23 27 70

**TRANSPORTES
MARTINEZ**
Toledo, Alfileritos, 18 Teléf.
22 43 33

MEDINA, S.A.
Toledo, C/ del Marches, s/n.
(Políg. Industrial) Teléf.
23 02 66

RIBES EXPRES
Brasil, 1 Teléf. 22 51 49

A. PATIÑO
Talavera, 3-1 Teléf.
22 08 35

**TRANSPORTES GENERALES
EL RAPIDO**
Políg. Industrial, Parc. 137
Teléf. 23 02 66

RAMIGAR, S.L.
Jarama, Parc. 100 Teléf.
23 00 48

VELASCO BAJO, E.
S. Martín, 9 Teléf. 21 11 45

VELASCO LOPEZ-REY, M
Mtnes Simancas, 8 Teléf.
22 65 10

VILLASEBIL MARTIN, J
Cjón de la Bastida, 16 Teléf.
21 16 53

ADEVA ARRIERO, J.
C/ Tejar, s/n. 22 14 02

ALONSO FERNANDEZ, A.
Políg. Industrial. Parc. 135-
136. Teléf. 23 01 60

ALONSO FERNANDEZ, F
Cañamares, 2. Teléf. 23 00 84

ALONSO FERNANDEZ, V
Las Cuestas, 9. Teléf.

22 00 16

ALONSO FERNANDEZ, V
Estudios, 9. Teléf. 22 49 17

**ASOCIACION DE TRANSPOR-
TES DISCRECCIONAL DE TO-
LEDO**

Ferrocarril, 10. Teléf.
21 32 00

**ASOCIACION PROFESIONAL
DE EMPRESARIOS DE TRANSPOR-
TES DE MERCANCIAS
POR CARRETERA.**

Cervantes, 3. Teléf. 22 81 54

AVILES CARMONA, F
Ntra. Sra. Guía, 9
Teléf. 22 67 42

BARRIENTOS ROCO, F.
Azacanes, 43. Teléf. 22 19 70

BRAOJOS MANRIQUE C.

C* Mocejón, 12.
Teléf. 22 12 87

BUENO DIAZ, E
Ntra. Sra Guía, 12. Teléf.

22 06 16

CANO APARICIO, B
Plza. Sagrario, 15 Ptal. Dcha.
Teléf. 22 24 60

CARRASCO MEDINA, F.
Avda. Boladiez, s/n. Ptal C.
Teléf. 23 02 32

CARREIRA SUAREZ, M
Carrera, 15 Teléf. 22 01 28

CERRO LOPEZ, T.D.
Azacanes, 41. Teléf. 22 77 64

CRUZ VICTORIA, H.D.L.

C* Navalpino, 5. Teléf.
22 68 96

DIONISIO LOPEZ, S.

C* Navalpino, 11. Teléf.
22 03 44

**DISTRIBUIDORA PETROLERA
S.A.**

Fase 2ª Pol. Indus. Parc. 27.
Teléf. 23 14 54 y 23 14 58

DORADO POLO, F.

C* Mocejón, 4. Teléf.
22 04 70

DORADO SOTOMAYOR, E.
San Antón, 1. Teléf. 22 62 05

DORADO SOTOMAYOR, J.

C* Cementerio, 10. Teléf.

22 62 06

ESCALONA HERENCIA, E

Tulipán 15. Teléf. 22 04 64

FERNADEZ ALONSO, A

Avda. P. Concepción, 32. Teléf.

22 16 80

FIGUEROA MARTIN, C.

Pta. Nueva, 5. Teléf. 22 07 71

FUERTES AGUADO, J.

P° Rosa, 42. Teléf. 22 01 73

FUERTES AGUADO, M.

P° Rosa, 56. Teléf. 22 01 20

GALAN BARROSO, A

C. Descalzas, 1 Teléf. 22 32 17

GALAN BARROSO, O.

C° Cementerio, 49. Teléf.

22 05 39

GARCIA BARGUEÑO, T.

D. Alberquilla, s/n. Teléf.

22 03 16

GARCIA DE ROA, P.

Arroyo, 2. Teléf. 22 77 17

GARCIA NOGALES, A.

Vgen. Gracia, 11 Teléf.

22 37 70

GARCIA SANCHEZ, E.

Arroyo, 6. Teléf. 22 49 05

GARCIA SANCHEZ, L.

Buzones, 8. Teléf. 22 43 30

GOMEZ DIAZ, F

Cjón O. Públicas, 12. Teléf.

22 47 71

GONZALEZ DIAZ-VILLAREJO,

H.

Andalucía, 11. Teléf. 22 65 96

GONZALEZ FERNANDEZ, M.

M. Vedruna, 1 Bl. 9. Teléf.

22 44 14

GONZALEZ VELASCO, A

P° Baeza 9, Bl. Ctro. Teléf.

22 01 58

GUERRERO GONZALEZ, J.

C/ Aragón 8 Teléf. 22 77 73

GUTIERREZ LOPEZ, J.

M Vedruna, 7. Teléf. 22 00 92

HERNANDEZ BLANCO, F.

Csta. San Justo, 17. Teléf.

22 42 28

HERRERO MATUTE, E.

Escribano, 11. Teléf. 22 47 75

HUNGRIA MARINA, L.

M. Vedruna, 20 Teléf.

22 11 52

JIMENEZ GALLARDO, G.

Carrera, 20. Teléf. 22 14 11

LOPEZ CACERES, A.

TRANSPORTES Y MUDANZAS

MEDINA

TEL. 23 02 66 TOLEDO

servicio de paquetería

mudanzas

transportes en general



al^o
ESTUDIOS TECNICOS DE
PROMOCION E IMAGEN

Carreteros, 5

Teléf. 21 59 22

45003 TOLEDO

BAR
MaCoNo

S A L S A
DE

TEQUILA, MUSICA Y AMIGOS

Alfileritos, 26

TOLEDO

CENTRO ASISTENCIAL TERAPEUTICO DE LOGOPEDIA-FONIATRIA Y PSICOLOGIA

Tratamiento de disfonías, dislexias, disfemias, hemiplejías, dislalias, retrasos escolares, euresis, etc.

C/ Santa Isabel, 5 1° Izq. Teléf. 21 00 10

Prevía petición de hora, de 8 a 14 y de 16 a 20

Valdivias, 8. Teléf. 22 48 71

LOPEZ DEL PRADO, M.

M. Cervantes, 15. Teléf.

22 19 67

MANZANO SACRISTAN, F.

Fátima, 4. Teléf. 22 55 09

MAROTO MORAL, L.

C* Madrid, 2. Teléf. 22-05 08

MARTIN DELGADO, J.

Cjón Vicario, 17. Teléf.

22 95 72

MARTIN LOSADA, F.

Avda. P. Concepción, 22. Teléf.

22 05 59

MELLADO GOMEZ, T.

Airosas, 3. Teléf. 22 77 74

MERIDA COGOLLUDO, H.

Cjón Obras Públicas, 30 Teléf.

22 45 20

MORCILLO APARICIO, A.

C/ Calavera, 2. Teléf. 22 77 20

MORENO CUERVO, I.

M. Vedruna, 4 - 5. Teléf.

22 80 52

MORENO FERNANDEZ, B.

Estudios, 15. Teléf. 22 85 55

MORENO GARCIA, B.

Ávda. Gral Villalba, 8. Teléf.

22 05 50

MORENO LUCAS, J.

Diputación 11, Teléf. 22 94 21

MORENO MARTINEZ, B

P* Rosa, 3-5, Teléf. 22 02 43

MORENO MARTINEZ, B

P* Rosa, 3. Teléf. 22 06 34

MORENO RODRIGUEZ, T.

Puentesecca, 6. Teléf. 23 14 06

MUÑOZ RAMIREZ, M.

Ferrocarril, 22. Teléf. 21 16 42

PANTOJA DIAZ, E.

San Antón, 33. Teléf. 22 02 92

PATIÑO MATAMALA, A

T. Reina, 3. Teléf. 22 08 35

PAZ MAROTO, A.

Avda. Plza. Toros, 3. Teléf.

22 18 25

PEDREÑO LOPEZ, G.

Piedrabuena, 1, Teléf. 22 14 57

PEREZ MINAYA, A.

División Azul, 10. Teléf.

22 91 78

PEREZ PUERTAS, N.

Estación de Ferrocarril, s/n.

Teléf. 22 69 82

PUEBLA RODRIGUEZ, P.

Arroyo, 6 Teléf. 22 43 75

PUEBLA TORDESILLA, F.

Ferrocarril, 24 Teléf. 22 16 79

RECUENCO MARTINEZ, A

Honduras, s/n. Teléf. 22 55 60

REDONDO VELA, F.

P. Amargo, 27 Teléf. 22 26 74

RESUELA ALGOTA, M.

Miraflores, 15. Teléf. 22 01 82

ROBLES TORRES, J.

Avda. de la Reconquista, 4

Teléf. 22 08 94

RODRIGUEZ GOMEZ, A

C/ Aguila, 15 Teléf. 22 53 43

RODRIGUEZ SERRANO, E

Avda P. Concepción 32 Teléf.

22 56 24

RUBIO FERNANDEZ, M.

Ferrocarril, 28 Teléf. 22 55 13

RUIZ HINOJOSA, F.

C/ Miraflores, 71, Teléf.

22 15 49

SANCHEZ GONZALEZ, B.

Bjada. Desamparados, 14 Te-

léf. 22 50 18

SANCHEZ LOPEZ, E

Cjón Potro, 20. Teléf. 22 76 05

SANCHEZ PAYO, M

Plegadero, 30 Teléf. 22 22 53

SANCHEZ PLAZA, J.

B. Castilla, 10 Teléf. 22 14 44

SANCHEZ PLAZA, J

Valdivias; 1, Teléf. 22 18 02

SARRIA PEREZ, E.

Avda. P. Concepción, 32. Teléf.

22 39 74

SERVITRANS S. C.L.

P* Rosa, 5 Teléf. 21 18 05

SEUR TOLEDO

Honduras, s/n. Teléf. 22 55 60

SEVILLANO RUIZ, F.

Tejar, 1. Teléf. 22 48 52

TOLEDANA DE TRANSPOR-

TES, S.A.

Polig. Industrial. Parc. 2. Teléf.

23 13 00

CONFECCIONES

AGUADO LOPEZ, A.

Cjón San Ginés, 8. Teléf.

22 31 21

ALMACENES LEON

República Dominicana, 4 Te-

léf. 22 33 58

APARICIO ALONSO, A

Esparteros, 4. Teléf. 22 20 13

ARCOS

Avda. de Barber, 16, Teléf.

22 74 61

BALMASEDA NAVAMUEL, R.

N. Orleans, 1 Teléf. 21 31 32

BALLASEDA NAVAMUEL, R.

Potosí, 6 Teléf. 22 69 07

BALLESTEROS Y SANCHEZ,

S.L.

Avda. Barber, 16 Teléf

22 74 61

BERMUDEZ BEJERANO, E

Plza. Dominicana, s/n. Teléf.

22 47 64

BRICIO BRANDE, G.

Alberche, 2 Teléf. 23 03 13

BUA

Martín Gamero, 25. Teléf.

22 43 23

BUA BENEYTEZ, F.

Martín Gamero, 23.

Teléf. 22 43 23

CAMAÑO PECES, V.

Avda. Bárber, 28. Teléf.

22 38 20

DOBERMAN TOLEDO, S.A.

H. Palo, 10 Teléf. 21 33 11

DON ALGODON

Venancio González, 12 Teléf.

22 45 63

FERNANDEZ GOMEZ, J.

Gante, 1. Teléf. 21 37 03

FERNANDEZ GONZALEZ,

M.D.C.

Potosí, 5 Teléf. 22 00 64

FERNANDEZ-PACHECO AN-

GEL, E.D.

Escalona, 3. Teléf. 21 00 93

GARCIA MARTIN, G.

Plata, 15. Teléf. 22 32 35

avda. de barber. 16
toledo
centro de moda

CALIDAD Y DISEÑO
Avda. Barber, 16 - Teléf. 22 74 61.

Tapiz Mural

ROSA BAS
22 40 59

diseño aplicado
para alta decoración

al

ESTUDIOS TÉCNICOS DE
PROMOCIÓN E IMAGEN



ESCUELA DE MUSICA
MARTIN CODAX

SOLFEO, PIANO, GUITARRA ...
INICIACION MUSICAL PARA NIÑOS
PROFESORES TITULADOS

Plza. San Agustín, 13º - Teléf. 21 37 54

Santa Cruz



Restaurante

DIRECTOR:
ANTONIO DIAZ FERNANDEZ
Plza Santiago de los Caballeros, 3
Teléf. 21 46 39 45001 TOLEDO
Para reserva de mesas: Tif. 21 46 39

Comercial
Alán s.a.

PINTURA INDUSTRIAL
PRODUCTOS QUIMICOS

C/ Guadarrama, 4 - Parcela 148
Polig. Industrial - Teléf. 23 04 71
45007 TOLEDO

LA BLANCA PALOMA

LAVANDERIA INDUSTRIAL
Y LIMPIEZA EN SECO

Avda. Boladiez, 1 - Teléf. 23 07 12
45007 TOLEDO



AZULEJOS, GRES, MARMOL,
PUERTAS, ACCESORIOS DE BAÑO,
URALITA, VIGAS, ETC.

EXPOSICION Y ALMACEN:
Carretera Madrid-Toledo, Km. 58
Teléfs. 35 84 11 y 35 84 61
OLIAS DEL REY (Toledo)

DELEGACION EN TOLEDO:
Travesía de Méjico, 3, bajo izqda.
Teléf. 22 38 35

Bar, Restaurantes
Terraza

**LOS
MONTEROS**

Plaza P. Juan de Mariana, 3 - T 22 12 56

Especialidad en Cocina Castellana
Desayunos y Tapas Variadas

**EL
CASINO**

Bodas • Banquetes • Bautizos • Reuniones
Plaza de la Magdalena, 11 • T

GOMEZ FERNANDEZ, M.

Cervantes, 4 Teléf. 21 11 09

GUO CEREZO, J.M.

Rda. Buenavista, s/n. Teléf.

22 27 94

GUTIERREZ ARIAS, J.

V. González, 15. Teléf. 21 21 43

LOPEZ AGUADO, J.

V. González, 15 Teléf. 22 45 63

LOPEZ GARRIDO, J

Gévalo, 4. Teléf. 23 08 72

MAESO VELEZ, J.

Brasil, 1 Teléf. 22 92 96

MARTIN JAEN, E.

Avda. América, 1 Teléf.

22 87 24

MOLERO SANCHEZ, B.

Plza. Buzones, 10 Teléf.

22 44 72

MOLERO SANCHEZ, B

Alberche s/n. 23 01 80

MORALES GOMEZ-HIDALGO,

M.A.

Martín Gamero, 8

Teléf. 21 19 38

MORENO PEREZAGUA, A

Comercio, 20 Teléf. 22 25 68

NAVARRO ESQUIVIAS, F. I.

Comercio, 7 Teléf. 22 27 80

NAVARRO HUELVES, G.

Comercio, 21. Teléf. 22 24 71

NAVAS CARVAJAL, J

Argentina, 6 Teléf. 22 46 07

NIETO ESCUDERO, M.

Bolivia s/n. Teléf. 22 64 64

OSMAN, S.L.

Martín Gamero, 21

Teléf. 21 06 13

PARDILLA RAMIREZ, A

Avda. Sta. Bárbara, 36 Teléf.

22 06 12

PUERTO ORTIZ, J.L.D.

V. González, s/n. Teléf.

21 09 22

RAMÍREZ TRIGUERAS, J.

Av. P. Concepción, 17 Teléf.

22 51 98

RODRIGUEZ FERNANDEZ, C

N. Ledesma, 2 Teléf. 21 29 54

SUAREZ DIAZ, L.

Ave María, 4 Teléf. 22 28 28

TORRES JIMENEZ, E.

Fuentebrada, s/n. Teléf.

23 34 92

VELASCO SERRANO, L

Alberche s/n. Teléf. 23 34 92

VELASCO SERRANO, L.

Tv. Alberche, s/n. Teléf.

23 14 55

VILLANUEVA ROJO, C.

Lisboa, 6 Teléf. 22 81 81

VILLANUEVA VILLAPALOS,

F.

Méjico, 5 Teléf. 21 37 06

VILLANUEVA VILLAPALOS,

F.

Martín Gamero, 16

Teléf. 22 29 20

VILLAPALOS GOMEZ, M

Esparteros, 7 Teléf. 22 71 56

VIÑEZ PEREZ, M.R.

V. González s/n. Teléf. 21 21 55

VIÑUALES ACITORES, A.

Comercio, 10 Teléf. 22 40 36

IR DE COMPRAS

ARTESANIA

Hierro, Metal, Bronce, Taller:

Juan Bautista Monegro, 4. Te-

léf. 22 32 43. Exposición y ven-

ta: Plaza del Ayuntamiento, 6.

Teléf. 21 14 48. TOLEDO.

ANTIGUEDADES

GALERIA SELECCION. Puerta

Llana, 4. Teléf. 22 29 83

PEDRAZA MARTI Plaza del

Ayuntamiento, 12. Teléf.

22 27 17

PEDRAZA PALACIOS-CASAS

BALAGUER. Ciudad, 15, Teléf.

21 25 25

MUEBLES

TOLDOS CARRILLO Crta. To-

ledo (Torrijos). Teléf. 76 06 49

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

ASOCIACION PROVINCIAL
DE SORDOMUDOS
APARCAMIENTO GRATUITO

C/ Carreteros, 3
(Frente P. Bomberos)

Bazar

CANARIAS

REVELADO COLOR EN 40 MINUTOS

SUPER ECONOMICO Y REGALO DE CARRETE

ARTICULOS DE IMPORTACION - REGALOS - RADIO CASSETTE
MINI-CADENAS - ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIAS - RELOJES

PRECIOS DE CANARIAS. VISITENOS Y LO COMPROBARA

HOMBRE DE PALO, 15

TELEF. 21 60 95 45001 TOLEDO

INTERMUEBLE Olias. Teléf.

35 78 30

R. RUIZ C/ San Antón, 9 Teléf.

22 03 22

HONG-KONG

Arrabal, 22. Teléf. 21 02 06

TINTORERIAS

LA BLANCA PALOMA. Avda.

Boladiez, 1. Teléf. 23 07 12

JUAN PASCUAL. Azacanes, 3;

Bolivia, 12. Teléf. 22 16 03.

COMERCIALES

COMERCIAL GALAN. Polígono

Industrial. Teléf. 23 04 71

ESCUELAS

MUSICA MARTIN CODAX

Plaza de San Agustín, 1 - 3°

Teléf. 21 37 54

LOGOPEDA

Santa Isabel, 5 Teléf. 21 00 10

ESTETICA

MIGUEL ANGEL. Urba. Cerro

de las Perdices. Teléf.

35 82 54

ARTES GRAFICAS

CULMEN. Polígono Industrial.

Teléf. 23 24 49

GRAFICAS CASTILLA-LA

MANCHA. Carreteros, 5. Teléf.

21 59 21

FOTOGRAFIA

MARTIN. Foto cine-video. Val-

demaría, 120. Teléf. 23 02 89

ESTUDIO RAFAEL. C/ Alber-

che, 2. Teléf. 23 02 50

REGALOS

ESTANCO

Plza. Solarejos, 2. Teléf.

22 32 65

Cordonerías, 5. Teléf. 22 28 88

MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNER Nuncio Viejo, 1

Teléf. 22 05 34

ALUMINIO

R. RUIZ. San Antón, 9. Teléf.

22 03 22

PUERTAS MAVISA. Paseo de

la Rosa, 142, Teléf. 22 80 11

ACUARIOS

TROPIPEZ. Cascajoso, Ciudad

de Toledo. Teléf. 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMSAIS, L. C/ Chile, 3, C/

Codonerías, 5. Teléf. 22 28 88

ASISTENCIA SANITARIA

ASISA. Colombia, 3. Teléf.

22 42 08

SANITAS. C/ Escalona, 5 Bis.

1°. Teléf. 21 15 03

DEPORTES

BAHAMONTES. Plza. Magda

lena, 1. Teléf. 23 36 70

ESCUELA DE GOJU-RYU. Co-

varrubias, 20. Teléf. 21 00 70

MERCERIA

EL DEDAL DE ORO. Avda. de

América, 3. Teléf. 22 37 12.

MERCERIA DON BOTON. Di-

putación, 2

FERRETERIA

LAS TORRES. Fuentebrada 12

(P. I.) Teléf. 23 01 79

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO.

Azacanes, 41. Teléf. 22 20 44

VALDEMARIAS. Plza. de Con-

cepción, 1. Teléf. 21 38 01.

GREDOS. C/ Unión Teléf.

21 10 28

MARCHA. C/ de la Granada, 1

1° Teléf. 22 34 94

AIRE

ACONDICIONADO

CASANOVA. Gante 1, Teléf.

22 27 57

SEGUROS

SOLISS. Cuesta del Aguila. Te-

léf. 21 12 00

LA VASCO NAVARRA. Nuncio

Viejo, 1. Teléf. 22 35 28

SEGURIDAD

FICHET (SEGURIDAD TOLE-

DO). Cristo de la Luz, 18. Teléf.

22 36 12

FLORISTERIAS

ANABEL. Santa Bárbara, 44

Teléf. 21 03 20

JUSTY Galicia, 7 Teléf.

22 88 06

MARAVILLAS Cuesta del
Aguila, 13 Teléf. 22 11 89

BOUTIQUES

GERCHARI Plata, 10. Teléf.

22 74 03

MAESO. Ropa infantil y juve-
nil, C/ Barrio Rey, 3 Teléf.

22 91 11

ARCOS Avda de Barber, 16
Teléf. 22 74 61

CHEY. Argentina, 3, dpdo. Te-
léf. 22 55 62

MALENA. C/ Comercio, 37
1°. Teléf. 21 35 40. Toledo.

CRISTALERIAS

CRISTALERIAS TOLEDO. Boli-
via, 3. Teléf. 22 11 62

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. Potosí, 3 y Av-
da. Santa Bárbara, 52. Teléf.

21 19 41 y 22 46 21. Toledo

CASANOVA. Comercio, 46.
Teléf. 22 35 92

DEL COJO. Armas, 9 Reco-
tos, 12. Teléf. 22 10 60

INMOBILIARIAS

CARRASCO. Plata, 10. Teléfs.

22 22 69 y 22 25 42

VISTA HERMOSA. Valencia,

1. Teléf. 22 32 50.

ELECTRODOMESTICOS

LORITE. Guadarrama, 7. Polí-
gono Industrial. Teléf.

23 12 64.

LA VOZ DE ORO. Quintanar,
2. Teléf. 22 54 00

**ELECTRODOMESTICOS CHA-
NO.** Nuncio Viejo, 5. Teléf.

22 20 48. Avda. de Barber, 32
Teléf. 22 24 51

**DISTRIBUIDORA MADRILE-
ÑA.** G. Miradero, K. 211, Te-
léf. 21 27 15

TRANCHE Galería comercial
El Miradero. Local 119. Teléf.
21 05 18

CALZADOS

MARTA PLAZA. Tornerías, 4
Teléf. 21 25 11

OPTICAS

VIUDA DE HURTADO. Toledo
Ohio, 11. Teléf. 22 14 68

CONCESIONARIOS

TOLCAR, S.A. Crta. Madrid-
Toledo, 69.800. Teléf. 35 88 50

CONSTRUCCIONES

ASTILLEROS. Carreteros, 5.
Teléf. 21 15 35

COPIADORAS

GISPERT. Marqués de Mendi-
gorría, 4. (Bajos) Teléf.

22 82 12

COPIMAT. Centro Comercial
Miradero. Teléf. 22 54 13

PELETERIAS

GARCIPIEL. Trinidad, 16. Te-
léf. 22 97 12

PELETERIA MENOR. Nueva
Orleans, 3. Teléf. 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. Bajada Corral de D.
Diego. Teléf. 22 02 02. Barrio
Rey, 1 Teléf. 22 86 02

COMISOS

FEMODIX. Centro Comercial
el Miradero, Local 101. Teléf.
21 01 25

BAZAR CANARIAS. Hombre
de Palo, 15, Teléf. 21 60 95

INTERMUEBLE

OLIAS (TOLEDO) - TEL. 35 78 30



Todo en Muebles
Fabricación Propia

GALERIA SELECCION

OBJETOS DE ARTE, EXPOSICIONES

Puerta Lina, 14 - TOLEDO - Teléf. 22 29 83

BAR RESTAURANTE

EL TELON

MAXIMO GOMEZ RAFAEL
COMIDA CASERA
RACIONES Y TAPAS
VARIADAS

Avda. de Santa Bárbara, 2
Teléf. 22 35 62 - 45006 TOLEDO

"Calymenta"

CERVECERIA

C/ Sinagoga (G. C.) Local 5

TOLEDO



ALTA PELETERIA

Trinidad, 16 - Teléf. 22 97 12
TOLEDO

TALLERES Y ALMACEN
DE PIELS EN
AÑOVER DE TAJO
ROMAN GARCIA
Teléf. 50 62 06

NUEVA
FUNERARIA

SERVICIOS Y TRASLADOS
Teléf. (925) 22 52 55
SERVICIO PERMANENTE A
ASEGURADOS DE:
SANTA LUCIA, S.A. - OCASO, S.A.
Y PREVENTIVA, S.A.
SERVICIOS Y TRASLADOS
A PARTICULARES

Oficinas: Marqués de Mendigorria, 6 2º 3
Almacenes: Vega de Safont, s/n.
TOLEDO

CAFETERIA-BAR
SALA DE BINGO

C.D. TOLEDO

Marqués de Mendigorria, 4
Abierto de 7 a 3
Teléf. 22 54 12 - 18

TOLEDO

TELEFONOS DE INTERES

URGENCIAS

BOMBEROS,

Teléf. 22 60 80

CASA DE SOCORRO, Teléfono
22 81 57

AMBULATORIO DE LA
SEGURIDAD SOCIAL

Teléf. 22 55 00

GUARDIA CIVIL

Teléf. 22 11 00

COMISARIA DE POLICIA, Te-
léf.

21 34 00

POLICIA MUNICIPAL

Teléf. 22 34 07

PROTECCION CIVIL,

Teléf. 22 60 50

AMBULANCIAS CRUZ ROJA,
Teléfono 22 29 00

AMBULANCIAS DE LA
SEGURIDAD SOCIAL

Teléf. 22 55 00

AMBULANCIAS FINISTERRE,

Teléf. 22 15 22 -22 37 73

OXIGENO MEDICINAL

(OXITOSA), Teléf. 22 87 04

OTROS SERVICIOS DE INTERES

AGUA, Teléf. 22 32 86

RENFE, Teléf. 22 30 99

ESTACION DE AUTOBUSES,

Teléf. 22 63 07

TELEGRAMAS POR TELEFO-

NO Teléf. 22 20 00

AYUDA EN CARRETERA, Te-
léf.

91-7 42 12 13

TELE-RUTA Teléf.

91-4 41 72 22

JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA

PRESIDENCIA

Plaza del Conde, Teléf.
22 45 00

CONSEJERIA DE PRESIDEN-
CIA Y GOBERNACION

Avda de la Reconquista s/n,
Teléf. 21 26 21

CONSEJERIA DE ECONOMIA
Y HACIENDA

Real, 8 Teléf. 21 04 24

CONSEJERIA DE AGRICULTU-
RA

Duque de Lerma, 3 Teléf.
21 12 40

CONSEJERIA DE SANIDAD
BIENESTAR SOCIAL Y TRA-
BAJO

Avda. de Portugal, 77 Teléf. 21
19 58

CONSEJERIA DE INDUSTRIA
Y COMERCIO

Cuesta de Carlos V, 10
Teléf. 21 09 00

CONSEJERIA DE EDUCACION
Y CULTURA.

Trinidad, 8. Teléf.
22 34 50

DELEGACION DEL GOBIER-
NO EN CASTILLA-LA MAN-
CHA Y GOBIERNO CIVIL

Plaza de Zocodover, s/n. Teléf.
22 60 50

AYUNTAMIENTO

Plaza del Ayuntamiento, 1 Te-
léf. 22 28 00

DIPUTACION

Plaza de la Merced, 1
Teléf. 22 52 00

ZOCOCIOVER

A MANO

INSTRUCCIONES GENERALES PARA ANUNCIOS GRATUITOS

Máximo veinticinco palabras por anuncio. Si sobrepasa dicha cantidad, tendrá que abonar la canti-

dad de 25 pesetas por cada palabra de más, por medio de giro postal, cheque o personalmente en nuestras oficinas.

Para remitir anuncio o efectuar pagos dirigirse a: Zocociover, Carreteros, 5 -45003 TOLEDO.

El anuncio sólo se insertará durante un mes. Para que el anuncio continúe apareciendo en Zocociover deberá ser remitido de nuevo

Zocociover no se responsabiliza del contenido y procedencia del anuncio.



CANDI
Urbe SA

Teléfonos: 21 05 62--21 05 66

MENSAJERÍA Y PAQUETERÍA URGENTE

AL SERVICIO **LAS**
DE LA **24**
CIUDAD **HORAS**
DEL
DÍA



CHACÓN
PUBLICIDAD

Teléf. 35 75 49

**DELEGADO EXCLUSIVO
PARA TOLEDO Y PROVINCIA**



**Industrial
Bolsera S.A.**

Teléf. (93) 560 20 53

**SANTA PERPETUA DE MOGODA
(BARCELONA)**

**BOLSAS BOUTIQUE, CELULOSA,
POLITENO, SOLAPA BELTEX,
ENVOLTORIO COMERCIAL,
BOLSAS Y ENVASES PARA LA
INDUSTRIA, COMPLEJOS PARA
CONJELADOS, MANTELES
PUBLICITARIOS, ETC.**

**DESDE 1.919, UNA GRAN
EMPRESA A SU SERVICIO,
OFRECIENDO CALIDAD Y
PRESTIGIO**

Postales Alcalá, s. a.

Teléf. (91) 552 92 83 MADRID

**CALENDARIOS de Bolsillo,
Plástico, Pared, Feltex,
Frixelina, Coche, Sobremesa,
Oficina, Cocina, etc.**



Teléf. (91) 248 56 07
MADRID

**MAS DE 25 AÑOS SIRVIENDO
REGALOS DE EMPRESA Y
PUBLICITARIOS
Variedad, calidad y seriedad**

COMPRO

ALQUILO

VENDO

CAMBIO

OFERTAS DE "EL ZOCO"

- **Regalaría** un carrillo de rulos, los aparatos son de Henry Coloumer en perfecto estado. Llamar de 2 a 3 de la tarde al teléf. 18 03 35.
- **En Valdemoro**, amplio piso, dos millones cien mil pesetas, cercano al tren, jardín en la comunidad. Teléf. (91) 895 32 07
- **Se vende** piso en el Polígono Industrial, calefacción cen-

tral, cuatro dormitorios, dos baños, cocina y salón comedor. Teléfs. 23 03 94 6 23 15 62

- **Se vende** cocina, fregadero, escurreplatos, rinconera y mesa de libro. Teléf. 22 25 89
- **Joaquín Carrasco Peinado**, Teléf. (91) 866 05 82, minusválido, busca señora que conviva con él. Será retribuida.
- **Vendo** dos tocadores con sillones. Dos sillones de secaderos, un lavacabezas y sillón. Un lavacabezas con termo eléctrico. Todo por doscientas mil pesetas. Interesados Teléf. 18 03 35.

OFERTAS GISPERT

MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRICAS

- M.E.E. BROTHER 9.300
-Escritura por margarita.
-Carro folio apaisado.
Precio: 42.500 ptas.
- M.E.E. PHILIPS TIW 1100
-Escritura margarita.
-Carro doble folio.
Precio 95.000 ptas.

COPIADORAS

- COPIADORA UBIX - 100

Malena.

BOUTIQUE
MODA JOVEN

C/ Comercio, 37 - 1º
Teléf. 21 35 40 - TOLEDO

PA y BE

"LA PULGA DE ORO"

PULGAS, MAGRETA,
CHICHARRON, BACON,
LACON, BONITOS,
CABALLA, ETC.

C/ Sillería, 11
Teléf. 22 87 54 TOLEDO



BAR CENTRO

Comidas Caseras, Platos
Combinados, Desayunos y
Tapas

Tel. 21 45 37

Plaza Montalbanes, 1
TOLEDO

**BAR
SHERRY**

CUCHIFRITO, VENAÓ,
CALLOS, ESPONJAO,
AHUMADOS, SEPIA,
FRITURAS

C/ Sillería, 13 - TOLEDO

BIR TOLO

LA TABERNA
DONDE TODO EL MUNDO
ALTERNA

Copas, música y cerveza

C/ Cristo de la Luz, 4
TOLEDO

-Pantalla Din - A3
 -Velocidad 15 copias por minuto.
 Precio 175.000 ptas.
 • COPIADORA UBIX. 200 RE
 -Pantalla Din - 13.
 -Alimentador automático de originales.
 -Reducción.
 -Velocidad 30 copias por minuto.
 Precio 275.000 ptas.
 • COPIADORA OLIVETI -1450
 -Pantalla BX.
 -Papel normal.
 Precio 95.000 ptas.
 • COPIADORA OLIVETI -1000
 -Pantalla BX.
 -Papel normal.
 Precio 125.000 ptas.

CAJAS REGISTRADORAS

• REGISTRADORA HUGIN K-40. Precio 45.000 ptas.
 • REGISTRADORA CASIO 114 nueva. Precio 45.000 ptas.
 • REGISTRADORA OMROM. Precio 25.000 ptas.

OFERTAS EXCLUSIVAS CARRASCO

EN VENTA Y ALQUILER Pisos.
 Casas, rústicas, traspasos de locales de negocio. También

nos hacemos cargo de la venta y alquiler de pisos, casas, rústicas y cualquier clase de finca, con toda garantía y seriedad. CARRASCO. Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Colegiado 2.819. Calle Plata, 10. Teléf. 22 22 69 y 22 25 42.

SE VENDE CASA EN TOLEDO, calle Pozo Amargo. Con una superficie de solar de 300 m2. Propia para tirar o reconstruir. Agencia Carrasco. Plata, 10.

SE VENDE CASA EN SAN CIPRIANO. Con una superficie de 170 m2. Con dos plantas. Libre de inquilinos. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

SE VENDE CASA en zona de Santo Tomás. De una superficie de solar de 330 m2. Consta de tres plantas y sótano. Propia para negocio de hostelería. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69.

SE VENDE PISO en Urb. Los Olivos (Olias del Rey). Agencia Carrasco. Plata, 10

SE VENDE PISO en urbanización San Francisco (Olias del Rey). Agencia Carrasco.

SE VENDE PISO EN EL POLIGONO. DE 84 m2 útil. Calefacción Central. Garaje. Piscina. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

SE VENDEN LOCALES COMERCIALES en distintos puntos de Toledo. Agencia Carrasco. Plata, 10. Toledo. Teléf. 22 22 69

SE VENDEN PARCELAS Y FINCAS RUSTICAS en distintos puntos de Toledo y Provincia. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

SE ALQUILAN PISOS PARA OFICINAS en Toledo, Zona centro. Agencia Carrasco, 10. Teléf. 22 22 69.

SE ALQUILA O SE VENDE PISO en Bajada Colegio Infantes (Junto al Pozo Amargo). Que consta de tres dormitorios, salón, cocina, cuarto de baño. Planta baja. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69.

SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES en el Polígono Industrial.

Con una superficie de 46 m2 y 92 m2. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69.

SE VENDE CASA DE CAMPO, TIPO CHALET, próximo a San Pablo de los Montes con una superficie de 7.500 m2. de terreno y 90 m2. edificados. Pozo con agua potable. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

CRISTALERIA

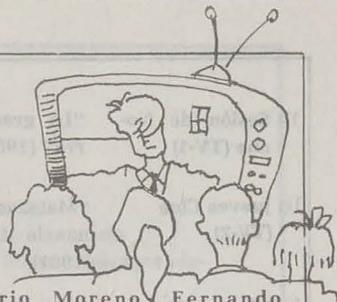
HNOS. CABAÑAS

PERSIANAS DE TODO TIPO
 ACCESORIOS PARA BAÑO
 MAMPARAS DE BAÑO
 REPARACIONES EN GENERAL

C/. Valdecelada, 3
 Teléfono 23 22 17
 Polígono Industrial
 TOLEDO

LAS PELICULAS DE JULIO

TVE DEL 5 AL 19



5 Sesión de Tarde (TV-2)	"Don Quijote cabalga de nuevo" (1972)	Roberto Gavaldón	Mario Moreno, Fernando Fernán-Gómez, María Fernanda d'Ocón, Javier Escrivá, José Orjas.
5 Domingo Cine (TV-2)	"El Casero" (1970)	Hal Ashby	Beau Bridges, Lee Grant, Pearl Bailey, Diana Sands.
6 Cine-Club (TV-2)	"Sed de mal" (1958)	Orson Welles	Orson Welles, Charlton Heston, Janet Leigh, Marlene Dietrich, Akim Tamiroff.
7 Sesión de noche (TV-1)	"Suave es la noche" (1961)	Henry King	Jennifer Jones, Jason Robars, Joan Fontaine, Tom Ewell, Cesaire, Danova, Jill St. John.
9 Jueves Cine (TV-2)	"La mano negra" (1980)	Fernando Colomo	Iñigo Gurrea, Joaquín Hinojosa, Virginia Mataix, Carmen Maura.
10 Viernes Cine (TV-1)	"La gran prueba" (1956)	William Wyler	
11 Primera Sesión (TV-1)	"La próxima estación" (1981)	Antonio Mercero	Alfredo Landa, Lola Herrera, Carmen de la Maza, Agustín González.
11 Medianoche (TV-1)	"¡Quiero la cabeza de Alfredo García!" (1974)	Sam Peckinpah	Warren Oates, Isela Vega, Gig Young.
12 Sesión de Tarde (TV-2)	"Dos misioneros" (1974)	Franco Rossi	Terence Hill, Bud Spencer, Jean-Pierre Aumont, Robert Loggia.
12 Domingo Cine (TV-2)	"El Sur" (1983)	Victor Erice	Omero Antonuti, Sonsoles Aranguren, Lola Cardona, Rafaela Aparicio.
13 Cine-Club (TV-2)	"Impulso criminal" (1959)	Richard Fleischer	Dean Stockwell, Bradford Dillman, Orson Wells, Diane Varsi.

14 Sesión de Noche (TV-1)	"La gran guerra" (1959)	Mario Monicelli	Alberto Sordi, Vittorio Gassman, Silvana Mangano, Folco Lulli.
16 Jueves Cine (TV-2)	"Mataron a Venancio López" (1981)	Juan Carlos Rodríguez Castro	Liber Rodríguez, Andrés Garrido, Antonio Cruz, Dante Alfonso.
17 Viernes Cine (TV-1)	"Dulce pájaro de juventud" (1962)	Richard Brooks	Paul Newman, Geraldine Page, Shirley Knight, Ed Bebley.
18 Primera Sesión (TV-1)	"Un astronauta en la corte del rey Arturo" (1979)	Russ Mayberry	Dennis Dugan, Jim Dale, Kenneth More, Ron Mody.
18 Filmoteca TV (TV-1)	"Amame esta noche" (1932)	Rouben Mamoulian	Maurice Chavalier, Jeanette McDonald, Myrna Loy, Charlie Ruggles.
19 Sesión de Tarde (TV-2)	"Adiós cigüeña, adiós" (1971)	Manuel Summers	Francisco Villa, María Isabel Alvarez, Betriz Galbó.
19 Domingo Cine (TV-2)	"Cuba" (1979)	Richard Lester	Sean Connery, Brooke Adams, Jack Weston.



CONCIERTOS

ESCUELA DE MUSICA MARTIN CODAX

II CURSO DE INSTRUMENTOS DE VIENTO

CUARTETO IBERICO CON CLARINETE

Día 2 de julio

Caja Rural 20,30 horas

BANDA DE TOLEDO

Día 5 de julio

Caja Rural, 12,00 horas

CONCIERTOS DE ALUMNOS

Días 11 y 13 de julio

Caja Toledo, 20,30 horas

DUO TROMPA-PIANO

Día 14 de julio

Caja Toledo 20,30 horas

CUARTETO ESPAÑOL DE SAXOFONES

Día 8 de julio

Caja Toledo 20,30

Live Miradores

DIA	PASES	PELICULA
5	10,15	Regreso al Futuro
6	10,15	Los Albóndigas en remojo
7	10,15	Buscando a Susan, desesperadamente
8	10,15	El secreto de la Pirámide
9	10,15	Poltergeist II
9	12,15	La pasión de China Blue
10	10,15	Enamorarse
10	12,15	Megnforce
11	10,15	Enamorarse
11	12,15	Idolos del aire
12	10,15	Idolos del aire
13	10,15	Las minas del Rey Salomón
14	10,15	¡Que tia la CIA!
15	10,15	Madmax, más allá de la Caúpula del Trueno
16	10,15	Águila de Acero
16	12,15	Berlín Interior
17	10,15	La Mujer de Rojo
17	12,15	Delta Force
18	10,15	Delta Force
18	12,15	La Mujer de Rojo
19	10,15	Memorias de África



Maria Cristina

5	6,30—8,30—10,30	Terrorífica luna de miel
6	8,30—10,30	"
7	8,30—10—30	"
8	8,30—10,30	La chica de la piscina
9	"	"
10	"	52 Vive o muere
11	6,30—8,30—10,30	"
12	"	"
13	8,30—10,30	"
14	8—10,30	Juguete mortal
15	"	"
16	"	"
17	8,30—10,30	Otra ciudad, otra ley
18	6,30—8,30—10,30	"
19	"	"



MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TAVERA.- Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas. (Privado) Horario de 10 a 10,30 - 15,30 a 18.

IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES.- Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).

SINAGOGA DE SANTA MARIA LA BLANCA.- Precio 25 ptas. (Privado) Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano), 19,00).

SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI.- Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.

CASA Y MUSEO DEL GRECO.- Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.

IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz).- Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado) Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).

CATEDRAL.- Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 -15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).

MUSEO DE SANTA CRUZ.- Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas.

Museo de los concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 Horas.

ALCAZAR.- Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejercito). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).

MUSEO DE VICTORIO MACHO.- Precio 75 ptas. (Privado). Horario de 10 a 14 -15,30 a 18 horas. Cerrado martes, tarde y miércoles.

TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA.- Teléfono 22 45 00 precio 75 ptas. (Privado). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).

MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA.- Precio 150 ptas. conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.

REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS.- (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).

CRISTO DE LA VEGA.-Avda. Cristo de la Vega, 7.

Próximo número

especial

EL **TOLEDO**

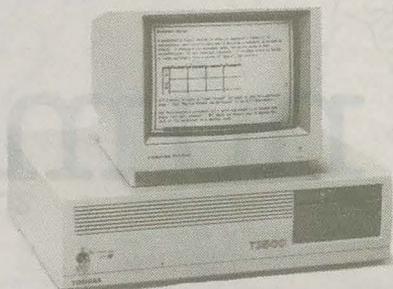
VUELVE A

3^a DIVISION



Distribuidor oficial de
TOSHIBA
SPERRY

APLICACIONES INFORMATICAS



INSTALACIONES DE REDES LOCALES
Y MULTIPUESTOS

C/ Marqués de Mendigorria, 3 - Teléfono 22 16 32 - 45003 TOLEDO

AUSTIN ROVER



AUTOLOMA



Crta. Madrid-Toledo, Km. 59

Teléfono 35 75 50

OLIAS DEL REY (Toledo)

PROGRAMACION DE RADIO

RADIO CADENA ESPAÑOLA

Lunes a domingo

9,00 PLAZA DE ZOCODOVER
13,30 CASTILLA-LA MANCHA
14,30 LINEA DE JUEGO
15,30 LA HORA AZUL
21,30 UNIVERSITARIOS DE TOLEDO

Sábado

8,30 TOLEDO FIN DE SEMANA
12,00 EL OJO EN LA CERRADURA
13,00 TOP 70
13,30 INFORMATIVO REGIONAL
14,30 LA HORA AZUL

Domingo

9,30 LA FIESTA DEL DOMINGO

13,30 SIETE DIAS
14,30 LA HORA AZUL
21,00 LINEA DE JUEGO.

RADIO ANTENA 3

Lunes a viernes

6,30 - 9,30 EL PRIMERO DE LA MAÑANA.
9,30 - 30 VIVA LA GENTE.
15 CRONICA 3
15,30 LAS TARDES DE ANTONA 3.

19 BOLETIN INFORMATIVO
19,03 LOS 33 DE ANTENA 3
20,30 DEPORTIVO CON MANOULO DELGADO.
21 BOLETIN INFORMATIVO.
21,10 LOS 33 CON GOMAESPUMA.
22 INFORMATIVO.
22,03 LA SALUD ES LO QUE IMPORTA.
23 HORA CERO.
24 SUPERGARCIA HORA CERO.
POLVO DE ESTRELLAS
4 INFORMATIVO
4,02 REPETICION "LOS 33 CON GOMAESPUMA"
5 INFORMATIVO.
5,02 REPETICION "SUPERGARCIA EN LA HORA CERO"

Sábado

06,30 EL PRIMERO DE LA MAÑANA.
De 8,30 a 9 INFORMATIVO REGIONAL.
09,00 VIVA EL SABADO.
12,00 INFORMATIVO.
12,30 VIVA EL SABADO.
15,00 CRONICA 3.
15,30 SALSA.
17,00 INFORMATIVO.

17,02 EL GUATEQUE.
20,00 FUTBOL Y BALONCESTO EN ANTENA 3.
22,00 INFORMATIVO.
22,02 JAZZ PORQUE SI.
24,00 INFORMATIVO.
00,45 ASIGNATURAS PENDIENTES.
02,00 INFORMATIVO.
02,02 GOMAESPUMA.
04,00 INFORMATIVO.

Domingo

09,00 INFORMATIVO.
11,00 INFORMATIVO.
11,02 VIVA EL DOMINGO.
14,00 INFORMATIVO.
15,00 INFORMATIVO.
16,00 FUTBOL Y BALONCESTO EN ANTENA 3.
20,00 INFORMATIVO.
20,02 CLUB DE PRENSA.
22,00 INFORMATIVO.
24,00 SUPERGARCIA EN LA HORA CERO.

RADIO TOLEDO

De lunes a viernes De 9,00 a 12,00 h.

"HOY POR HOY"

De 12,00 a 12,30 h.

"EL ZOCO"

De 12,30 a 13,00 h.

"POR ARTE DE MAGIA"

De 13,30 a 14,00 h.

"OBJETIVO CASTILLA-LA MANCHA"

Flores

Justy

FLORES

CENTROS

PLANTAS

RAMOS DE NOVIA

Y CORONAS

Calle Galicia, 7 - Teléf. 22 88 06 - TOLEDO

De 14,00 a 14,30 h.
 "TODODEPORTE 1ª EDICION"
 De 14,30 a 15,00 h.
 Informativo CADENA SER
 De 15,00 a 16,00 h.
 "A MI MANERA"
 De 16,00 a 16,30 h.
 "EL CAFE DE LAS CUATRO"
 De 17,00 a 17,30 h.
 "POR NUESTRA PROVINCIA"
 De 17,30 a 18,00 h.
 UNIDAD MOVIL
 De 18,00 a 18,30 h.
 "BOLSA DE TRABAJO Y OPINION PUBLICA"
 De 18,30 a 19,00 h.
 "NUESTRA VENTANA"
 De 19,30 a 19,30 h.
 "COLOQUIOS"
 De 20,00 a 21,00 h.
 CADENA SER
 De 21,00 a 22,00 h.
 "TODODEPORTE 2ª EDICION"
 A las 22 h.
 CONEXION SER

Sábados
 De 8,30 a 9,00 h.
 "MATINAL TOLEDO"
 De 9,00 a 10,00 h.
 "NUESTROS BARRIOS"
 De 10,00 a 11,00 h.
 "VAMOS A JUGAR"
 De 11,00 a 12,00 h.
 CONEXION CADENA SER
 De 12,00 a 12,30 h.
 "EL ZOCO"
 De 12,30 a 13,00 h.
 "PUEBLO A PUEBLO"
 De 13,00 a 13,30 h.
 Las fiestas en los pueblos de nuestra provincia
 De 13,30 a 14,00 h.
 "OBJETIVO CASTILLA-LA MANCHA"
 De 14,00 a 14,30 h.
 "TODODEPORTE 1ª EDICION"
 De 14,30 a 15,00 h.
 Informativo Cadena SER
 De 15,00 a 16,00 h.
 "LO DIJO LA RADIO"
 De 16,00 a 16,30 h.

MUSICA FOLK
 A las 17,00 h. conexión Cadena SER
Domingo
 De 8,30 a 9,00 h.
 "LA MISA"
 De 9,00 a 10,00 h.
 "COMUNICACION FRATERNA"
 De 10,00 a 11,00 h.
 "LA CAMPANA GORDA"
 De 11,00 a 12,00 h.
 "POR EL CANTE GRANDE"
 De 12,00 a 13,00 h.
 Conexión Cadena SER
 De 13,00 a 13,30 h.
 MUSICA EN ESPAÑOL
 De 13,30 a 14,30 h.
 "EL MARCADOR"
 De 14,30 a 21,30 h.
 Conexión Cadena SER
 De 21,30 a 23,00 h.
 "TARJETA AMARILLA"
 A las 23 h. conexión cadena SER
 A las horas en punto informativos nacional y locales.

HORARIO DE MISAS EN LA CIUDAD DE TOLEDO

PRIMAVERA / VERANO

* Misas Domingos y Festivos. • Misas Laborables.	VISPERA								DOMINGOS-MAÑANA							DOMINGOS-TARDE												
	5	6	8,30	7	7,30	8	8,30	9	9,30	10	11	10,30	11	11,30	12	12,30	13	13,15	5	6	7	7,30	8	8,30	9	9,30		
S. I. CATEDRAL			X		X				X	•									X	X								
BUEN PASTOR				X								X														X		
SAN ANDRES				X																							X	
SAN CIPRIANO																											X	
S. ILDEFONSO (C. Carmelitas)																											X	
SAN JOSE OBRERO																											•	
SAN JUAN DE LOS REYES																											X	
SAN JULIAN				X																							X	
SAN NICOLAS																											X	
SANTA BARBARA																											X	
SANTA EULALIA																											X	
SANTA LEOCADIA																											X	
STA. M. DE BENOQUERENCIA																											X	
STA. MARIA MAGDALENA																											X	
SANTA TERESA (Sta. Casilda)																											X	
SANTA JUSTA Y RUFINA																											X	
SANTIAGO EL MAYOR																											X	
SS. JUSTO Y PASTOR																											X	
SANTO TOME																											X	
CEMENTERIO																											X	
CRISTO DE LA VEGA				X																							X	
ERMITA DE LA CABEZA																											X	
ESTACION DE F.C.																											X	
PP. CARMELITAS																											X	
PP. JESUITAS																											X	
SAN MIGUEL																											X	

○ Suprimida Julio y Agosto
 ☒ Solo se celebra en Julio y Agosto

NOTA.-El horario de Misas cambia el día que cambia la hora.



 **GISPERT®**

Informática y Equipos de Oficina

Estamos a su disposición en:
Marqués de Mendigorría, 4 - bajos - (Edificio Madrid)

 22 82 12

45003 TOLEDO

AIRE ACONDICIONADO Y TERRAZA

Desayunos
Meriendas


Café Bar Avenida

Especialidad
en tapas
aperitivos
platos combinados

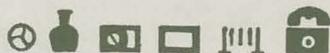
EN EL CENTRO DE LA RECONQUISTA

CASA FUNDADA EN 1.950

Avda. de la Reconquista, 10

Teléf. 22 10 41 TOLEDO

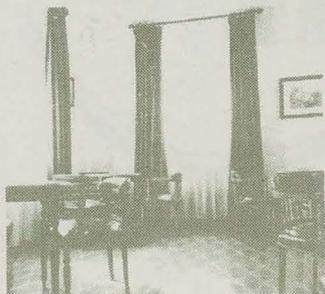
HOSTAL LOS GUERREROS



Av. Reconquista, 8

☎ 21 1807 - 21 21 63

Premios
A LA CALIDAD



AÑO
1985



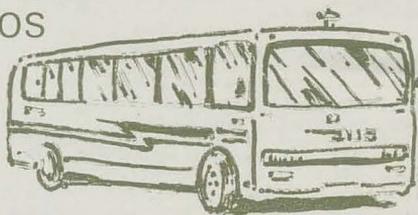
AÑO
1986



CAFETERIA-RESTAURANTE ESTACION DE AUTOBUSES

LES OFRECE:

- VARIEDAD EN DESAYUNOS
- ESPECIALIDAD EN:
 - Fritura Andaluza
 - Conejo al ajillo
 - Tapas variadas
- SABADOS Y DOMINGOS, PAELLA DE APERITIVO
- MENU DEL DIA Y EXTENSA CARTA



EN UNA TERRAZA DE AMBIENTE AGRADABLE Y
AMPLIO APARCAMIENTO

Nueva Estación de Autobuses

TOLEDO